

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

**Nº 3**

	Երես
1. ՀՄՌԻԹԻՒՆԸ (շարունակ.), Վէտ Ա. Ահարոննեանի	5
2. ԶԱԼԾՄ ՏՂԱՆ (շարունակ.), Գրամա 5 ար. ԹՇԿատի	19
3. ՎԱՆԻ ՆԱՀԱՆԴԻԾ ՆԵՐԿԱՅԱՌՈՒՄՍ, Ժերուկի	31
4. ԳԵՏՏԱԿԲ, պատմուածք Ս. Եխանցի	53
5. ԻՄ ՈՒՂԵԿԻՑՑ, Մ. Գորկիյի, Թարգմ. Ա. Աթայեանի	63
6. ԺԱՅՈՒ ԿԱՏԱՐԻՑ, ոտան. Ռն. Ալեփինանի	95
7. ՆԻՇԵՆ ԻԲՐԵՒ ՓԻԼՍՈՒՓԱ, Հանս Վայնինգերի.	
Թարգմ. օր. Ս. Իւ.	96
8. Ս. ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ և. ԱԲՇՎԵԱՆԻՆ.	119
9. ԱՍՈՒՊ, ոտան. Աւ Խամակեանի	128
10. ԱՐԾԻՆ ՈՒ ԱՐՏՈՒԾԸ, ոտան. Յ. Յովհաննիսինանի	129
11. ՔՆՆԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԱՏԵՆԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ.—1) Ա.	
Խամակեանի «Քանատակնութիւնները».—Ա. Թ.: 2)	
Գ. Ղազարեան՝ «Անդ. վարակ. գիւ. մասին».—Ա. Ա.	
3) Մանտեղացցա՝ «Միրոյ մեղերը եւ նոցա ծագումը»,	
Թարգմ. Ա. ք. Ն.—Ա. Ա. : 4) Աղերսնի «Հէքիաթ-	
ները»; Թարգմ. Տ. Զ.—Ա. Ա. : 5) Խուտեսկի՝ «Միրե-	
կա», Թարգմ. Ա.-Դո., 6) Ա. Փ.՝ «Հանգաբէ	
եւ Փէրիխանում».—Զ.: 7) Աղդաբրական Հանգիսի	
I-X գրքերը».—Ա. Ա. : . . . . .	130
12. ՆՈՐ ՄԱՏԱՐՈՒԱԾ ԳՐԹԵԲ.	161
13. ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԱՇԽԱՐՀԻՑԸ.	
1) Բիօլոգիայի գարգացումը ՀԻԽ դարում, Սամ. Բա- լաղեանի.—2) Գիտական բրոնիկ.	
14. ԿՈՎԿԱՄԸ ԹՈՒՐՔ ՄԱՄՈՒԼԸ, յօդ. Տիգրանի	163
15. ՏԵՏԻՍԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵԲ, Մանր գիւղատանահութիւնը և նրա կարիքները, յօդ. ապրոնոմ Եր. Սարգ-ի	174
16. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.—Քժիշկ Իլիմենտալի գասախօսու- թիւնները Թիֆլիսում:—Հին մարգարէն եւ ժամանակա- կից առաքեալը:—Տուքերկուլ'ողը իբրիւ հասարակական մի երևոյթ:—Խոնչ ասել է «հանգիստ, օդ եւ մոռնդ»:	
—Հիմնական եւ պայմանական միջոցներ Թօքախոփ դէմ:— Խոնչ կարող ենք անել մեր պայմաններում: Հ. Ա.	
Կրու	
գալթականներին պիտական նույսու:—Պիտաւաների օգնականներին նոր երկու պաշտօններ:—Երեւանի քաղա- քավիսի ընտրութիւնը:—Դատաստ. պալատի որոշումը հայոց եկեղեցուն պատկանող կաղուածքների գատաստա- նական պաշտպանութեան իրաւումների մասին:—Կա- նանց թժկանան կուրսերի մասին կարգադրութիւն:— Սոլոյսինիովի կոտակը:—Փոփխութիւններ ֆինանսնե- րի եւ պինորական մինիստրութիւններում:—Բարձրա- գում գրուարտակ Հեռ. Արեւելքի. Գոխարքային:—Պա-	

տերազմի առիթով ժողովուած գումարները, — Մամովի  
վերաբերեալ կարգադրութիւններ:

191

**17. ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, — Ծովս-ճապոնական պատերազմը:**

— Կորէայի ներքին բեֆորմների հարցը: — Միացեալ  
Նախանձները Հեռաւոր Արեւելյում՝ Պանամեան շը-  
րանցը փորելուց յիտոյ: — Տիրէթի արշաւանքը: — Գեր-  
մանացինները հարաւ-արեւմտեան Ադրիկայում: — Կոմիթ  
օրինագիծը՝ միաբանութիւնների անդամներին դաստան-  
գելն արգելելու մասին: — Ֆրանսիացի ազատամրտնե-  
րի կղերականութիւնը Ֆրանսիայից դուրս: — Մակեդոնա-  
կան բեֆորմների ձգձգումը: Առաջնորդական ընտրու-

թիւնը Առորդականուա: Լ. Ս. . . . . 201

**18. ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ** . . . . . 206

**19. ՊԱՏԱՄԱՆՆԵՐ** . . . . . 207

**20. ՎՐԴՊԱԿՆԵՐ** . . . . . 208

**21. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**.

**22. I ՅԱԽԵԼՈՒԱԾ, ԶԵՂԱՆ Մ'ՈՐԻԷՇ՝ «ՀԱԶԻ ԲԱԲԱՅԻ ԱՐ-  
ԿԱՆ ԿԵԱՆՔԻց, Թարգմ. անգլիերէնից Մ. Կ. 65—80**

**23. II ՅԱԽԵԼՈՒԱԾ, Իշխան Ա. Սուլբատովի՝ «ԴԱԽԱՃԱ-  
ՆՈՒԹԻՒՆ», գրամա 5 արար, թարգմ. սուսե-  
րէնից Ա. Ծատուրեան.** . . . . . 1—16

### ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

1. Խմբագրութիւնը յատուկ ինպատմ է յօդուածագրեից՝ զբել պարզ, մահաւանդ թիւրը, յատուկ անոններն ու օտար բառերը, և թերթի միայն մի երեսի վրայ: Թարգմանութեան հետ պէտք է ուղարկել խմբագրութեանը և բը-  
նագիրը:

2. Տընդունուած միծ յօդուածները պահում են խմբագրատանը 6 ամիս, իսկ յետոյ ոչնչացում են: Տեսագիրը յետ ստանալու համար պէտք է ուղար-  
կել ճանապարհածախլը: Փաքը յօդուածներն ու ստանաւորները չեն փերագար-  
ձընուաւ:

3. Կրուածքների վարձաարութեան շափը որոշում է խմբագրութիւնը: Խմբագրութեանն առանց պայմանների ուղարկուած ձեռագիրները համարում են անվճարելի:

4. Խմբագրութիւնս իրան է վերապահում ուղարկուած յօդուածները փո-  
փոխելու կամ կրծառելու իրաւանքը:

5. «Մուռանի» համարը շստացուելու պէտքում պէտք է խմբագրութեանը  
տեղեկութիւն տալ ոչ ուշ քան յաջորդ համարը լոյս տեսնելու:

6. Խմբագրութեանը զանազան հարցումներով դիմող անձնելու պէտք է  
պատասխանի համար ուղարկեն նամակառողջ կամ պատային բանակ:

7. Հասցէն փոխելու համար պէտք է ուղարկել 40 կոպ.: Հասցէի փոփո-  
խումը պէտք է ստացուի խմբագրատանը իրաքանչիւր տմուայ 25-ից ոչ ու,  
որպէսզի առաջիկայ համարն ուղարկուի նոր հասցէով: